D

TABLE DES MATIERES

PRECAUTIONS 3	INSPECTION APRES LA REPOSE	14
Précautions relatives aux systèmes de retenue sup-	Démontage et remontage	15
plémentaires (SRS) composés des AIRBAGS et	COMPOSANTS	
PRETENSIONNEURS DE CEINTURE DE SECU-	DEMONTAGE	15
RITE 3	INSPECTION APRES LA DEPOSE	16
Précautions pour l'entretien de la batterie 3	MONTAGE	16
Précautions concernant la direction 3	MECANISME DE DIRECTION ASSISTEE ET TIMO-	
PREPARATION 4	NERIE	17
Outillage spécial (SST)4	Dépose et repose (conduite à gauche)	17
DEPISTAGE DES PANNES LIEES AUX BRUITS,	COMPOSANTS	17
VIBRATIONS ET DURETES (NVH)5	DEPOSE	17
Tableau de dépistage des bruits, vibrations et dure-	REPOSE	18
tés (NVH)5	Dépose et repose (conduite à droite)	19
LIQUIDE DE DIRECTION ASSISTEE6	COMPOSANTS	19
Contrôle du niveau de liquide6	DEPOSE	19
Vérification des fuites de liquide 6	REPOSE	
Système hydraulique de purge d'air6	ENGRENAGE DE DIRECTION ASSISTEE	22
VOLANT DE DIRECTION8	Démontage et remontage	22
Inspection et entretien sur véhicule 8	COMPOSANTS	
VERIFICATION DES CONDITIONS DE LA	DEMONTAGE	23
REPOSE 8	INSPECTION APRES LE DEMONTAGE	25
VERIFICATION DU JEU DU VOLANT DE	MONTAGE	26
DIRECTION 8	POMPE A HUILE DE DIRECTION ASSISTEE	32
VERIFICATION DU POINT NEUTRE DU	Inspection et entretien sur véhicule	32
VOLANT 8	VERIFICATION DE LA PRESSION D'HUILE DE	
VERIFICATION DE LA FORCE DE ROTATION	DECHARGE	32
DU VOLANT 8	Dépose et repose	32
VERIFICATION DE L'ANGLE DE BRAQUAGE	DEPOSE	32
DE LA ROUE AVANT9	REPOSE	33
Dépose et repose9	Démontage et remontage	
COLONNE DE DIRECTION10	COMPOSANTS	
Dépose et repose10	INSPECTION AVANT DEMONTAGE	
COMPOSANTS 10	DEMONTAGE	
DEPOSE10	INSPECTION APRES LE DEMONTAGE	
INSPECTION APRES LA DEPOSE 13	MONTAGE	
REPOSE13	CANALISATION HYDRAULIQUE	
	Dépose et repose (conduite à gauche)	
	Dépose et repose (conduite à droite)	39
	CARACTERISTIQUES ET VALEURS DE	

REGLAGE (SDS)41

Volant de direction41	Mécanisme de direction	42
Angle de braquage41	Pompe à huile	42
Colonne de direction41	•	
Douille externe de direction et douille interne 41		

PRECAUTIONS

PRECAUTIONS PFP:00001

Précautions relatives aux systèmes de retenue supplémentaires (SRS) composés des AIRBAGS et PRETENSIONNEURS DE CEINTURE DE SECURITE

Les systèmes de retenue supplémentaires tels que l'AIRBAG et le PRETENSIONNEUR DE CEINTURE DE SECURITE, utilisés avec une ceinture de sécurité avant, permettent de réduire le risque et la gravité des blessures encourues par le conducteur et le passager avant dans certains types de collision. Les informations nécessaires à un entretien sans danger du système se trouvent dans les sections SRS et SB de ce manuel de réparation.

ATTENTION:

- Pour ne pas affecter le fonctionnement du SRS, ce qui augmenterait les risques de blessures graves ou mortelles en cas de collision entraînant le déploiement de l'airbag, toutes les opérations d'entretien doivent être effectuées par un concessionnaire NISSAN/INFINITI agréé.
- Un entretien incorrect, y compris la dépose et la repose incorrectes du SRS, peut être à l'origine de blessures provoquées par une activation involontaire du système. Pour la dépose du câble spiralé et du module d'airbag, se reporter à la section SRS.
- Ne pas utiliser d'équipement d'essai électrique sur les circuits en rapport avec le SRS sauf si indiqué dans ce manuel de réparation. Les faisceaux de câblage SRS peuvent être identifiés par leurs faisceaux ou connecteurs de faisceau orange et/ou jaune.

Précautions pour l'entretien de la batterie

EGS000

Avant de débrancher la batterie, abaisser les vitres côté conducteur et côté passager. Cette opération permet d'éviter toute interférence entre le bord de la vitre et le véhicule lors de l'ouverture/la fermeture de la porte. Pendant un fonctionnement normal, la vitre s'abaisse et se relève légèrement de façon automatique afin d'éviter les interférences éventuelles entre les vitres et le véhicule. Le fonctionnement automatique des vitres est désactivé lorsque la batterie est débranchée.

Précautions concernant la direction

EGS000ZY

- Nettoyer soigneusement l'extérieur de l'unité avant le démontage.
- Le démontage doit être effectué dans un endroit propre. Il est important d'empêcher que les parties internes ne soient contaminées par de la poussière ou autres corps étrangers.
- Pour faciliter le remontage, placer les pièces démontées sur une table dans l'ordre suivi lors du démontage sur une table.
- Utiliser un chiffon en nylon ou des serviettes en papier pour nettoyer les pièces ; les chiffons d'atelier communs déposent des peluches qui peuvent interférer lors de la réparation.
- Avant la vérification ou le remontage, nettoyer soigneusement toutes les pièces dans l'ordre disposé sur la table.
- Avant de procéder au montage, appliquer de l'enduit DEXRONTM III ou un enduit équivalent sur les pièces hydrauliques. De la vaseline peut être appliquée sur les joints toriques et sur les joints d'étanchéité. Ne pas appliquer de graisse.
- Remplacer tous les joints plats, les joints d'étanchéité et les joints toriques. Veiller à ne pas endommager les joints toriques, joints d'étanchéité et joints plats durant la repose. Effectuer les tests de fonctionnement lorsqu'il est conseillé de le faire.

PS

D

PREPARATION

PREPARATION PFP:00002

Outillage spécial (SST)

EGS000ZZ

Outiliage special (551)		EGS000ZZ
Numéro de l'outil Nom de l'outil		Description
ST3127S000 Jauge de prétension 1. GG9103000 Clé dynamométrique 2. HT62940000 Adaptateur de douille 3. HT62900000 Adaptateur de douille	1/4' Clè dynamométrique avec plage de 2,9 N·m (30 kg-cm) 3/8' à 1/2' S-NT541	Vérification du couple de rotation
HT72520000 Extracteur de rotule a: 33 mm b: 50 mm r: 11,5 mm	PAT.P	Dépose du joint à rotule de douille externe
KV489Q0020 Outil de correction de segment en téflon a:50 mm de dia. b:36 mm de dia. c:100 mm	Tamponnement S-NT550	Repose d'un segment de crémaillère en téflon
KV48103400 Adaptateur de couple	ZZA0824D	Vérification du couple de rotation
KV48103500 Manomètre	Vers la sortie de pompe à huile PF3/8" (femelle) Vers la soupape de commande ↓ ® PF3/8" (mâle) NT547	Mesure de la pression de décharge de la pom- pe à huile
KV48102500 Adaptateur de manomètre	PF3/8" Pas M16 x 1,5 Pas M16 x 1,5 NT542	Mesure de la pression de décharge de la pom- pe à huile

DEPISTAGE DES PANNES LIEES AUX BRUITS, VIBRATIONS ET DURETES (NVH)

DEPISTAGE DES PANNES LIEES AUX BRUITS, VIBRATIONS ET DURETES (NVH) PFP:00003

Tableau de dépistage des bruits, vibrations et duretés (NVH)

Utiliser le tableau ci-dessous pour déterminer la cause du symptôme. Si nécessaire, réparer ou remplacer les pièces en cause.

EGS00100

В

Page de référence		PS-6	<u>PS-6</u>	PS-25	PS-25	PS-25	9-Sd	PS-8	PS-8	<u>EM-14</u>	PS-8	<u>PS-16</u>	PS-17	PS-13	PS-10	PS-22	NVH dans la section PR	NVH dans la section RFD	NVH dans les sections FAX, RAX, FSU, RSU	NVH dans la section WT	NVH dans la section WT	NVH dans la section RAX	NVH dans la section BR	C D E
Causes possibles et pièces su	ıspectées	Niveau du liquide	Présence d'air dans le circuit hydraulique	Force d'oscillation du joint à rotule de douille externe	Couple de glissement du joint à rotule de douille externe	Jeu axial du joint à rotule de douille externe	Fuite du liquide de direction	Jeu du volant de direction	Force de glissement de la crémaillère du mécanisme de direction	Courroie d'entraînement détendue	Volant de direction incorrect	Montage incorrect ou desserrage ou inclinaison du levier de blocage	Détérioration du caoutchouc de fixation	Déformation ou dommage de la colonne de direction	Montage incorrect ou desserrage de la colonne de direction	Pièce desserrée dans la timonerie de direction	ARBRE DE TRANSMISSION	DIFFERENTIEL	ESSIEU ET SUSPENSION	PNEUS	ROUE	SEMI-ARBRE	FREINS	H J K L
	Bruits	×	×	×	×	×	×	×	×	×							×	×	×	×	×	×	×	
	Tremble- ments										×	×	×				×		×	×	×	×	×	
Symptôme	Vibrations										×	×	×	×	×		×		×	×		×		
	Shimmy										×	×	×			×			×	×	×		×	
	Trépida- tions												×			×			×	×	×		×	

 $[\]times$: s'applique

LIQUIDE DE DIRECTION ASSISTEE

LIQUIDE DE DIRECTION ASSISTEE

PFP:KLF20

Contrôle du niveau de liquide

EGS00101

- Arrêter le moteur avant d'effectuer une vérification du niveau du liquide.
- S'assurer que le niveau du liquide est entre le niveau MAX et
- Le niveau de liquide variant dans les plages HOT (chaud) et COLD (froid), le vérifier avec précaution.

: température du liquide entre 50 et 80°C CHAUD **FROID** : température du liquide entre 0 et 30 °C

PRECAUTION:

- Ne pas remplir au-dessus du niveau MAX
- Ne pas réutiliser du liquide de direction assistée usagé.
- Le liquide recommandé est DEXRON TM III ou un liquide équivalent.

Vérification des fuites de liquide

FGS00102

Vérifier que les canalisations hydrauliques sont bien fixées, qu'elles ne fuient pas, qu'elles ne sont pas fendues, endommagées, que les raccords ne sont pas desserrés, raillés ou détériorés.

- Faire tourner le moteur jusqu'à ce que la température du liquide atteigne 50 à 80°C dans le réservoir. Laisser le moteur tourner au ralenti.
- 2. Faire tourner le volant de la droite vers la gauche plusieurs fois.
- Maintenir le volant chaque fois qu'il se trouve en position de "verrouillage" durant 5 secondes afin de vérifier que le liquide ne fuit pas.

FROID MAX

FROID MIN

₿во

CHAUD MIN

BON

PRECAUTION:

Ne pas maintenir le volant dans la position de verrouillage durant plus de 10 secondes. (La pompe à huile peut être endommagée.)

- Si une fuite de liquide est détectée au niveau des connecteurs, desserrer l'écrou évasé, puis le resserrer. Ne pas serrer excessivement le connecteur car il pourrait endommager le joint torique, la rondelle ou le connecteur.
- 5. Si une fuite de liquide est détectée au niveau des connecteurs, desserrer l'écrou évasé, puis le resserrer.
- Vérifier qu'il n'y a pas d'accumulation de liquide au niveau des soufflets du mécanisme de direction. Une accumulation de liquide indiquerait un défaut de fonctionnement du mécanisme de direction.

Système hydraulique de purge d'air

EGS00103

Une purge d'air incomplète provoque ce qui suit. Lorsque cela se produit, purger l'air à nouveau.

- Bulles d'air dans le réservoir
- Cliquetis dans la pompe à huile
- Bourdonnement excessif dans la pompe à huile

NOTE:

Lorsque le véhicule est immobile ou lorsque le volant de direction est en cours de rotation lente, du bruit provenant de la pompe à huile ou de l'engrenage peut être perçu. Ce bruit est normal et n'affecte en rien le système.

 Arrêter le moteur puis tourner complètement le volant de direction vers la gauche et vers la droite à plusieurs reprises.

Lors de la purge d'air du système hydraulique, vérifier fréquemment le réservoir, ajouter du liquide jusqu'au niveau MAX, si nécessaire.

- 2. Faire tourner le moteur au ralenti, maintenir le volant à chaque position "verrouillage" durant 3 secondes environ.
- 3. Répéter la 2ème procédure plusieurs fois à environ trois secondes d'intervalle.

SGIA0232.I

LIQUIDE DE DIRECTION ASSISTEE

PRECAUTION:

Ne pas maintenir le volant dans la position de verrouillage durant plus de 10 secondes. (La pompe à huile peut être endommagée.)

- 4. Vérifier que le liquide ne contient pas de bulles d'air et n'est pas trouble.
- 5. Si les bulles et les turbidités ne diminuent pas, arrêter le moteur, maintenir la purge d'air jusqu'à disparition des bulles et des turbidités. Procéder à la 2ème et à la 3ème étape à nouveau.
- 6. Arrêter le moteur, vérifier le niveau du liquide.

С

В

D

Е

F

PS

Н

L

VOLANT DE DIRECTION

VOLANT DE DIRECTION

PFP:48430

EGS00104

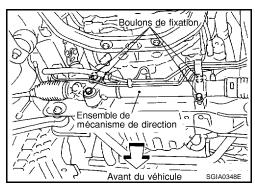
Inspection et entretien sur véhicule VERIFICATION DES CONDITIONS DE LA REPOSE

 Vérifier les conditions de repose de l'ensemble de mécanisme de direction, de la suspension avant, de l'essieu et de la colonne de direction.

 Vérifier qu'un mouvement se produit lorsque l'on fait bouger le volant vers le haut et vers le bas, vers la gauche et vers la droite, et dans la direction de l'essieu.

Jeu axial du volant dans la direction de l'essieu :

 Vérifier le serrage des boulons de fixation de l'ensemble du mécanisme de direction ne sont pas desserrés. Se reporter à PS-17, "COMPOSANTS".



VERIFICATION DU JEU DU VOLANT DE DIRECTION

 Placer les roues en position rectiligne, faire démarrer le moteur puis tourner légèrement le volant vers la gauche et vers la droite, et mesurer le mouvement du volant sur la circonférence externe lorsqu'on le tourne jusqu'à ce que les roues commencent à bouger.

Jeu du volant de direction sur la circonférence : 0 - 35 mm externe

VERIFICATION DU POINT NEUTRE DU VOLANT

- Vérifier le point neutre du volant après s'être assuré que les roues avant sont bien alignées. Se reporter à FSU-6, "Vérification du parallélisme des roues".
- 1. Redresser les roues et vérifier que le volant est en position neutre.
- 2. S'il n'est pas en position neutre, déposer le volant et le reposer correctement.
- S'il est impossible de régler la position neutre dans les deux dents de l'ensemble du mécanisme de direction, desserrer les contre-écrous des douilles externes de direction, puis régler les barres d'accouplement de manière identique dans le sens opposé.

VERIFICATION DE LA FORCE DE ROTATION DU VOLANT

- 1. Garer le véhicule sur une surface plane et sèche, serrer le frein de stationnement.
- 2. Faire démarrer le moteur.
- 3. Amener le liquide de direction assistée à sa température normale de fonctionnement. [S'assurer que la température du liquide est d'environ 50 à 80°C.]
- Vérifier la force exercée sur le volant lorsqu'on le tourne de 540° à partir de la position neutre.

Force exercée sur le : 7,45 N·m (0,76 kg-m) volant

NOTF:

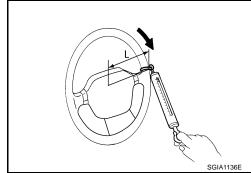
Multiplier la distance (L) du crochet du dynamomètre jusqu'au centre du volant par la valeur de mesure obtenue par le dynamomètre.

5. Si la force de rotation du volant est en dehors des spécifications, vérifier la force de coulissement de la crémaillère et la pression hydraulique de décharge de la pompe à huile. En ce qui con-

cerne la pression hydraulique de décharge de la pompe à huile, se reporter à <u>PS-32, "VERIFICATION DE LA PRESSION D'HUILE DE DECHARGE"</u>.

a. Débrancher l'articulation inférieure et la fusée de direction de l'ensemble de mécanisme de direction. Se reporter à <u>PS-10, "COMPOSANTS"</u>, <u>FAX-4, "Composants"</u>.

b. Démarrer le moteur et le laisser tourner au ralenti pour s'assurer que le liquide de direction atteint sa température normale de fonctionnement.

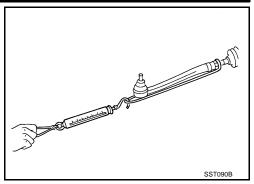


VOLANT DE DIRECTION

c. Tout en tirant lentement sur la douille externe dans une gamme de ± 11,5 mm à partir du point mort, s'assurer que la force de coulissement de la crémaillère se trouve dans la fourchette spécifiée.

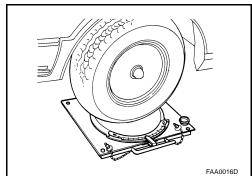
> Force de coulisse- 171 - 234 N ment de la cré- (17,4 - 23,9 kg) maillère:

d. Si la force de coulissement de la crémaillère n'est pas conforme aux spécifications, remettre en état l'ensemble du mécanisme de direction.



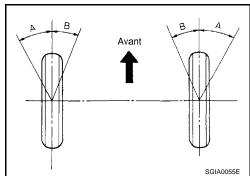
VERIFICATION DE L'ANGLE DE BRAQUAGE DE LA ROUE AVANT

Vérifier l'angle de braquage roue avant après vérification de pincement. Placer les roues avant sur des jauges de mesure d'angle pivotant et les roues arrière sur des supports de telle sorte que le véhicule soit à niveau. Vérifier les angles de braquage maximums intérieur et extérieur des roues gauche et droite.



 Faire démarrer le moteur et le laisser tourner au ralenti, tourner le volant de direction sur toute sa course de droite à gauche; mesurer l'angle de braquage.

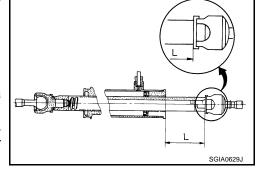
	Minimum	35° 55′ (35,9°)
Roue interne (angle : A)	Nominal	38° 55′ (38,9°)
	Maximum	39° 55′ (39,9°)
Roue externe (angle : B)	Nominal	30° 40′ (30,7°)



 Si la mesure est hors spécifications, mesurer la course de la crémaillère.

Course L de la : 64,5 mm crémaillère

- Si la course de la crémaillère est en dehors des spécifications, démonter l'ensemble de mécanisme de direction pour vérifier la course de la crémaillère.
- Des angles de braquages ne sont pas réglables. Si un des angles de braquage est en dehors des spécifications, vérifier que les pièces suivantes ne sont pas usées ou endommagées.



- Mécanisme de direction
- Colonne de direction
- Composants de la suspension avant
 Si de l'usure ou des dommages sont détectés, les remplacer respectivement par des pièces neuves.

Dépose et repose

EGS00105

Se reporter à PS-10, "COLONNE DE DIRECTION".

Н

PS

Е

Α

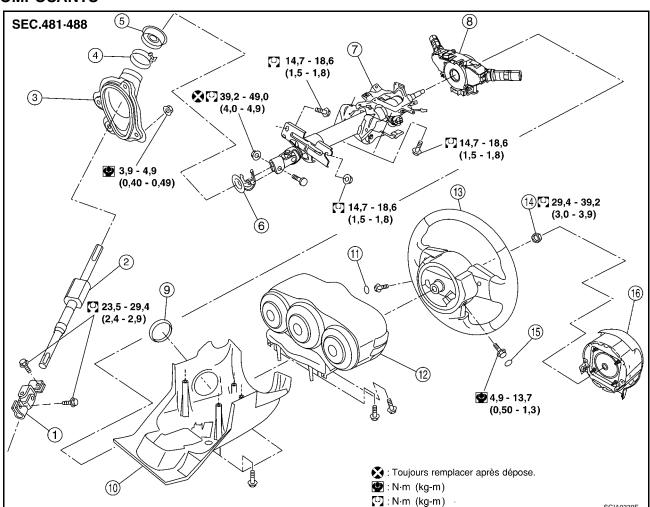
L

K

PFP:48810

EGS00106

Dépose et repose COMPOSANTS



- 1. Articulation inférieure
- 4. Collier
- 7. Ensemble de colonne de direction
- 10. Couvercle inférieur de colonne de direction
- 13. Volant de direction
- 16. Module d'airbag conducteur

- 2. Arbre inférieur
- 5. Joint de couvercle d'orifice
- 8. Commande combinée et câble spiralé
- 11. Couvercle droit
- 14. Contre-écrou de volant

- 3. Couvercle d'ouverture
- 6. Collet
- 9. Ecusson d'antivol de direction
- 12. Instruments combinés
- 15. Couvercle de gauche

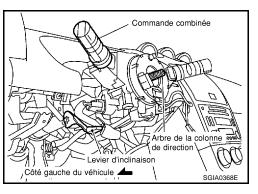
PRECAUTION:

- Veiller à ne pas cogner dans l'axe l'ensemble de colonne de direction pendant la dépose et la repose.
- Veiller à ne pas bouger le mécanisme de direction pendant la dépose et la repose.

DEPOSE

- 1. Placer le véhicule en position rectiligne.
- 2. Déposer le module d'airbag conducteur du volant de direction. Se reporter à <u>SRS-40, "MODULE D'AIR-BAG CONDUCTEUR"</u>.
- 3. Débrancher le connecteur de faisceau de la commande audio au volant, retirer le contre-écrou du volant, puis déposer le volant.
- 4. Déposer la garniture latérale de tableau de bord. Se reporter à <u>IP-11, "Plan des pièces constitutives"</u>.

- 5. Déposer le panneau inférieur de tableau de bord côté conducteur. Se reporter à <u>IP-11, "Plan des pièces</u> constitutives".
- Déposer les instruments combinés de l'ensemble colonne de direction. Se reporter à <u>IP-11, "Plan des piè-</u> ces constitutives".
- Déposer la commande combinée et le câble spiralé de l'ensemble de colonne de direction. Se reporter à <u>SRS-42, "CABLE SPI-</u> RALE".
- 8. Débrancher le connecteur suivant de l'ensemble de colonne de direction.
 - Connecteur de faisceau d'antivol de direction
 - Connecteur de faisceau de contact d'allumage
 - Connecteur de faisceau de contact de clé
- 9. Déposer le boîtier de commande avec ESP/TCS/ABS Se reporter à <u>BRC-70, "BOITIER DE COMMANDE ESP/TCS/ABS"</u>.
- 10. Débrancher le connecteur de faisceau de contact de frein.
- 11. Déposer l'arbre de la colonne de direction de l'arbre inférieur en suivant la procédure suivante.
- a. Déposer le contre-écrou de la chape.



Ensemble de colonne de direction

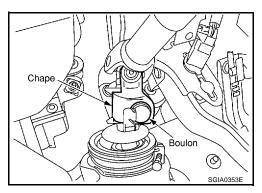
39,2 - 49,0 (4,0 - 4,9)

Avant du véhicule

N•m (kg-m)

SGIA0724E

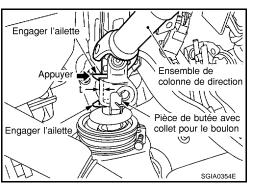
 Tourner le volant de direction vers la droite jusqu'à l'apparition de la tête du boulon.



- c. Déposer la pièce fixée du collet pour boulon vers l'extérieur de sa tête et déposer le boulon.
- d. Déposer de la chape l'ailette de réglage située sur le côté de l'ensemble de colonne de direction, la pousser de manière à ce qu'elle soit de même dimension que la partie épaisse de la chape.

NOTE:

Le collet étant placé dans l'arbre inférieur, si l'ailette de réglage est poussée (action), le centre de l'articulation sera décalé dans le sens opposé (réaction), puis l'ailette de réglage se trouvera serrée sur la partie épaisse de la chape.



PS

Н

Α

D

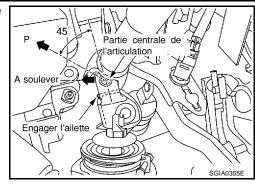
Е

1

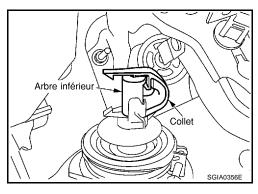
K

L

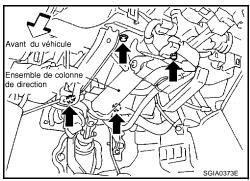
e. La chape sera retirée du collet, lorsque l'ensemble de colonne de direction est soulevé d'environ 45° de manière oblique.



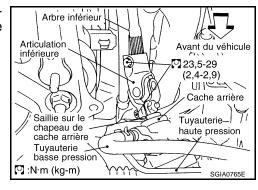
f. Le collet reste sur l'arbre inférieur.



- 12. Déposer les boulons et l'écrou de l'élément de direction, et déposer l'ensemble de colonne de l'élément de direction.
- 13. Déposer le collet de l'arbre inférieur.
- 14. Déposer le joint de couvercle d'orifice de l'arbre inférieur.
- 15. Déposer les boulons de fixation, puis déposer le couvercle d'orifice du panneau.



16. Lever le véhicule, puis desserrer le boulon de la chape inférieure d'articulation inférieure et déposer l'articulation en même temps que l'arbre inférieur.



INSPECTION APRES LA DEPOSE

- Vérifier le bon état de la gaine de l'ensemble de colonne de direction et du collet etc., puis remplacer par une pièce neuve si nécessaire.
- Si le véhicule a subit un léger choc, vérifier la longueur L de la colonne comme indiqué sur l'illustration. Si elle est en dehors de la valeur spécifiée, remplacer par une pièce neuve.

Longueur L de la colonne de direction	conduite à gau- che	548 mm
de direction	conduite à droite	518 mm

 Vérifier le couple de rotation de la colonne de direction à l'aide de la jauge de prétension (outillage spécial : ST3127S000). Si elle est en dehors de la valeur spécifiée, remplacer par une pièce neuve.

SGIA0306J

Valeur spéci-

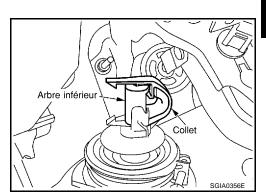
fiée

Couple de rota- : 0 - 0,2 N·m (0 - 0,021 kg-m)

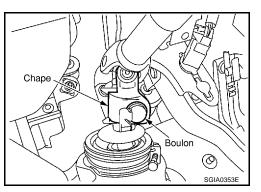
tion

REPOSE

1. Reposer le collet sur l'arbre inférieur.



2. Reposer la chape de l'arbre de colonne sur le collet, fixer le boulon et l'écrou.



-

F

В

C

D

Е

PS

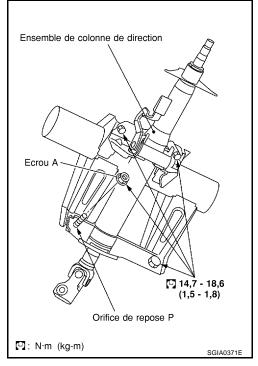
Н

J

K

L

- 3. Placer l'ensemble de la colonne de direction (orifice de repose P) sur le boulon pour le côté de carrosserie, reposer l'écrou A, et le serrer avec les autres boulons au couple spécifié.
- 4. Brancher la chape et le collet avec le boulon, serrer l'écrou au couple spécifié.

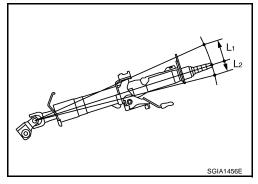


INSPECTION APRES LA REPOSE

 Une fois la colonne de direction reposée sur le véhicule, vérifier le dispositif d'inclinaison et sa plage de fonctionnement "L1", "L2".

Plage de fonctionne-	L1	28 - 32 mm
ment d'inclinaison	L2	13 - 17 mm

 Vérifier que le volant tourne vers la droite et vers la gauche sans à-coups.



Démontage et remontage COMPOSANTS

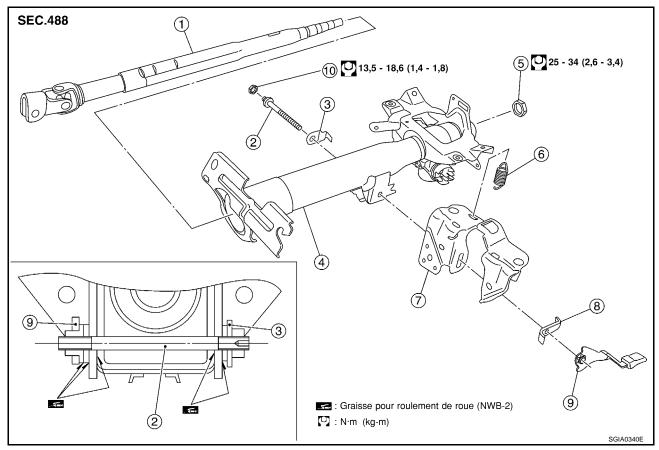
EGS00107

Α

В

D

Е

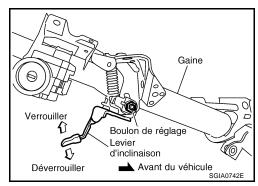


- 1. Arbre de la colonne de direction
- 4. Gaine
- 7. Support de montage de colonne
- 10. Contre-écrou

- 2. Boulon de réglage
- 5. Contre-écrou d'arbre de la colonne de 6. direction
- 8. Butée de levier d'inclinaison
- 3. Butée de réglage
- 6. Ressort
- 9. Levier d'inclinaison

DEMONTAGE

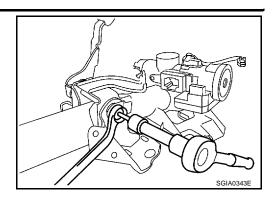
- 1. Déposer le contre-écrou de l'arbre de la colonne de direction puis déposer l'arbre de la colonne de direction de la partie avant de la gaine.
- 2. Déposer le dispositif d'inclinaison de la gaine.
- 3. Déposer le contre-écrou et régler la butée en suivant la procédure ci-dessous.
- a. Tourner le levier d'inclinaison vers le côté de déverrouillage.
- b. Déposer le ressort du support de montage de la colonne.



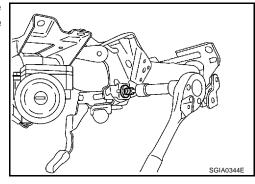
PS

Κ

c. Verrouiller le boulon de réglage, puis déposer le contre-écrou.



d. Déposer le boulon de réglage, le dispositif d'arrêt, le support de montage de la colonne, la butée du levier d'inclinaison et le levier d'inclinaison de la gaine.



INSPECTION APRES LA DEPOSE

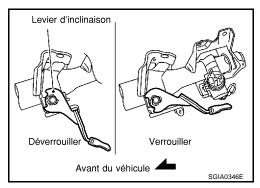
- Vérifier l'état de l'arbre de la colonne de direction et du roulement. Puis, en cas de dommage, remplacer par une pièce neuve.
- Vérifier l'état des composants du dispositif d'inclinaison. Puis, en cas de dommage, remplacer par une pièce neuve.

MONTAGE

1. Reposer le dispositif d'inclinaison sur la gaine. Se reporter à PS-15, "COMPOSANTS".

NOTE

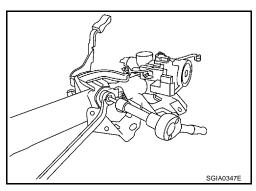
- Tourner le levier d'inclinaison du côté de déverrouillage afin de rendre l'opération plus facile.
- Ceci permet d'éviter que l'arbre de colonne ne descende brusquement lorsque le levier d'inclinaison est actionné sur le véhicule.



 Lorsque le levier d'inclinaison se trouve en position de verrouillage (La plage de fonctionnement est d'environ 40°.), serrer le contre-écrou au couple spécifié afin de verrouiller le levier d'inclinaison.

- 3. Appliquer de la graisse sur la pièce indiquée sur l'illustration du composant. Se reporter à <u>PS-15, "COMPOSANTS"</u>.
- 4. Reposer l'arbre de la colonne de direction sur la gaine, et serrer le contre-écrou au couple spécifié.

Couple de : 25 - 34 N·m (2,6 - 3,4 kg-m) serrage



MECANISME DE DIRECTION ASSISTEE ET TIMONERIE

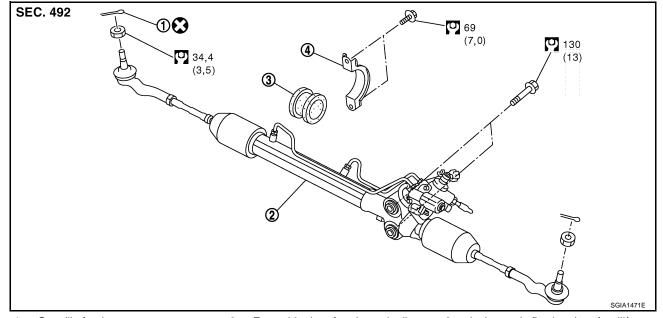
PFP:49001

Dépose et repose (conduite à gauche) COMPOSANTS

EGS00108

Α

В



Goupille fendue

- 2. Ensemble de mécanisme de direction
- Isolateur de fixation de crémaillère

1. Support de fixation de crémaillère

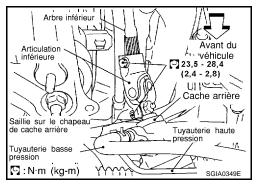
Se reporter à GI-10, "Composants", pour l'explication des symboles utilisés dans l'illustration.

PRECAUTION:

Le câble spiralé risque de se casser à cause du fonctionnement du volant si la colonne de direction est séparée de l'ensemble du mécanisme de direction. Par conséquent, bloquer le volant avec une corde afin de l'empêcher de tourner.

DEPOSE

- Mettre les roues droites.
- 2. Déposer le sous-couvercle de moteur et les pneus du véhicule.
- 3. Déposer la barre transversale avant. Se reporter à FSU-8, "Composants".
- S'assurer que les articulations inférieures s'ajustent avec la saillie située sur le chapeau de couvercle arrière. En outre, des repères de positionnement se trouvent sur le cache de couvercle arrière.
- 5. Déposer la goupille fendue à la douille externe de direction puis desserrer l'écrou de fixation.



PS

Е

Н

J

K

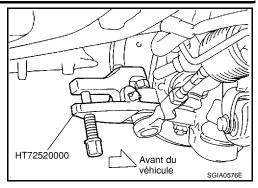
L

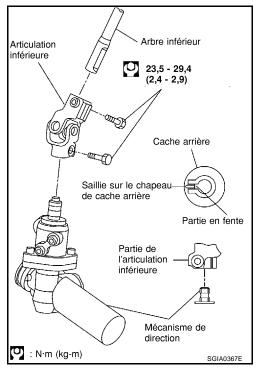
6. Utiliser un extracteur de rotule (SST) pour déposer la douille externe de direction de la fusée de direction. Veiller à ne pas endommager le soufflet de joint à rotule.

PRECAUTION:

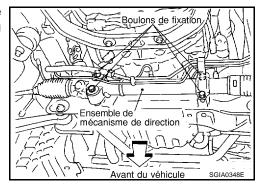
Pour éviter d'endommager les filetages et la chute brusque de l'extracteur de rotule (SST), serrer provisoirement les écrous de fixation.

- 7. Déposer les tuyauteries d'huile (côté haute pression et côté basse pression) de l'ensemble de mécanisme de direction, puis vidanger le liquide des tuyauteries.
- 8. Déposer le connecteur de faisceau de l'électrovanne de direction assistée. Se reporter à <u>PS-22</u>, "<u>COMPOSANTS</u>".
- Desserrer le boulon sur la chape supérieure de l'articulation inférieure et déposer le boulon sur la chape inférieure de l'articulation, puis faire coulisser l'articulation inférieure dans l'arbre inférieur. Séparer l'ensemble du mécanisme de direction de l'arbre inférieur.
- 10. Fixer le boulon sur la chape supérieure de l'articulation inférieure, fixer l'articulation inférieure sur l'arbre inférieur.





 Déposer le boulon de fixation et l'ensemble de mécanisme de direction, le support de fixation de crémaillère et l'isolateur du véhicule.



REPOSE

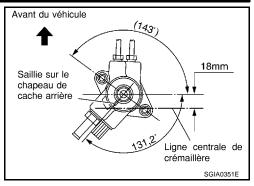
 Se reporter à <u>PS-17, "COMPOSANTS"</u> pour le couple de serrage. Reposer dans l'ordre inverse de la dépose.

NOTE:

Se reporter à la disposition des composants et ne pas réutiliser des pièces qui ne sont pas réutilisables.

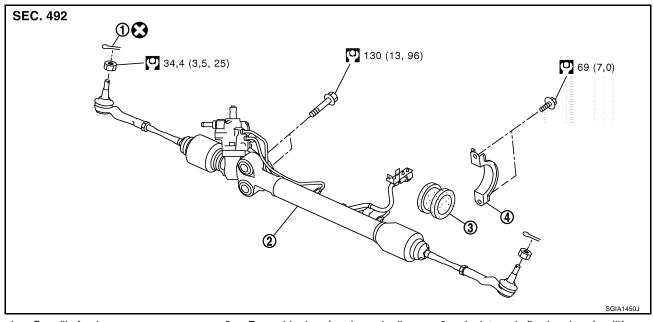
Après avoir déposé/reposé ou remplacé les composants de la direction, vérifier le parallélisme des roues.
 Se reporter à FSU-6, "Vérification du parallélisme des roues".

- Lorsque le volant de direction est en position neutre, s'assurer que l'articulation inférieure du levier d'inclinaison s'ajuste avec la saillie située sur le cache du couvercle arrière. En outre, les repères de positionnement s'ajustent presque avec la saillie située sur le chapeau de couvercle arrière.
- Après la repose, purger l'air de la tuyauterie. Se reporter à <u>PS-6</u>,
 "Système hydraulique de purge d'air".



Dépose et repose (conduite à droite) COMPOSANTS

EGS00109



1. Goupille fendue

- Ensemble de mécanisme de direction
- 3. Isolateur de fixation de crémaillère

4. Support de fixation de crémaillère

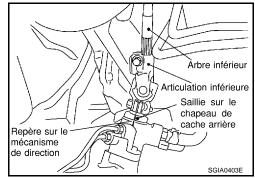
Se reporter à GI-10, "Composants", pour l'explication des symboles utilisés dans l'illustration.

PRECAUTION:

Le câble spiralé risque de se casser à cause du fonctionnement du volant si la colonne de direction est séparée de l'ensemble du mécanisme de direction. Par conséquent, bloquer le volant avec une corde afin de l'empêcher de tourner.

DEPOSE

- Mettre les roues droites.
- 2. Déposer le sous-couvercle de moteur et les pneus du véhicule.
- 3. Déposer la barre transversale avant. Se reporter à <u>FSU-8</u>, "<u>Composants</u>".
- 4. S'assurer que les articulations inférieures du levier d'inclinaison s'ajuste avec la saillie située sur le cache du couvercle arrière. En outre, les repères de positionnement s'ajustent presque avec la saillie située sur le chapeau de couvercle arrière.
- 5. Déposer la goupille fendue à la douille externe de direction puis desserrer l'écrou de fixation.



PS

Е

Α

Н

12

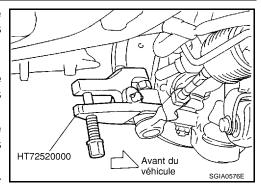
1 \

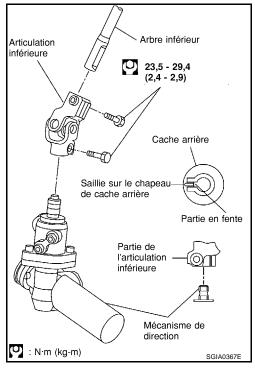
 Utiliser un extracteur de rotule (SST) pour déposer la douille externe de direction de la fusée de direction. Veiller à ne pas endommager le soufflet de joint à rotule.

PRECAUTION:

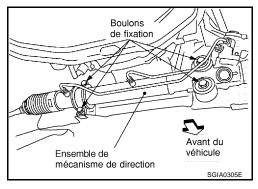
Pour éviter d'endommager les filetages et la chute brusque de l'extracteur de rotule (SST), serrer provisoirement les écrous de fixation.

- 7. Déposer les tuyauteries d'huile (côté haute pression et côté basse pression) de l'ensemble de mécanisme de direction, puis vidanger le liquide des tuyauteries.
- 8. Déposer le connecteur de faisceau de l'électrovanne de direction assistée. Se reporter à <u>PS-22, "COMPOSANTS"</u>.
- Desserrer le boulon sur la chape supérieure de l'articulation inférieure et déposer le boulon sur la chape inférieure de l'articulation, puis faire coulisser l'articulation inférieure dans l'arbre inférieur. Séparer l'ensemble du mécanisme de direction de l'arbre inférieur.
- 10. Fixer le boulon sur la chape supérieure de l'articulation inférieure, fixer l'articulation inférieure sur l'arbre inférieur.





 Déposer le boulon de fixation et l'ensemble de mécanisme de direction, le support de fixation de crémaillère et l'isolateur du véhicule.



REPOSE

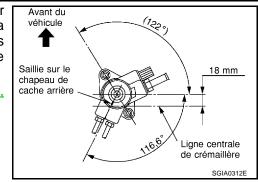
 Se reporter à <u>PS-19, "COMPOSANTS"</u> pour le couple de serrage. Reposer dans l'ordre inverse de la dépose.

NOTE:

Se reporter à la disposition des composants et ne pas réutiliser des pièces qui ne sont pas réutilisables.

Après avoir déposé/reposé ou remplacé les composants de la direction, vérifier le parallélisme des roues.
 Se reporter à <u>FSU-6</u>, "Vérification du parallélisme des roues".

- Lorsque le volant de direction est en position neutre, s'assurer que l'articulation inférieure du levier d'inclinaison s'ajuste avec la saillie située sur le cache du couvercle arrière. En outre, les repères de positionnement s'ajustent presque avec la saillie située sur le chapeau de couvercle arrière.
- Après la repose, purger l'air de la tuyauterie. Se reporter à <u>PS-6</u>,
 <u>"Système hydraulique de purge d'air"</u>.



PS

Α

В

C

D

Е

F

Н

I

J

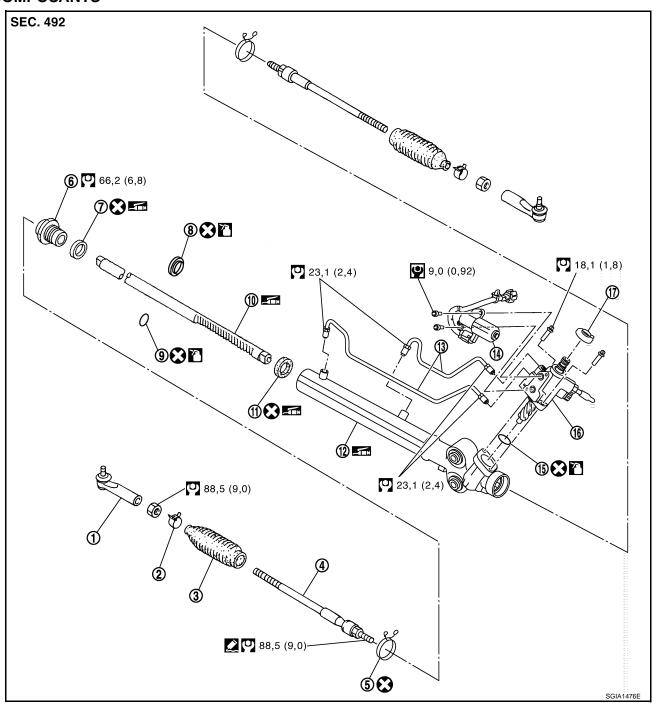
Κ

L

PFP:49001

Démontage et remontage COMPOSANTS

EGS0010A



- 1. Douille externe
- 4. Douille interne
- 7. Joint d'huile de crémaillère
- 10. Ensemble de crémaillère
- 13. Cylindre
- 16. Boîtier de direction secondaire
- 2. Collier de soufflet
- 5. Collier de soufflet
- 8. Segment de crémaillère en téflon
- 11. Joint d'huile de crémaillère
- 14. Electrovanne de direction assistée
- 17. Cache arrière
- Se reporter à GI-10, "Composants", et à ce qui suit pour les symboles du tableau.
- 2 : appliquer du produit de blocage de filetage (Three Bound TB1111) ou équivalent.

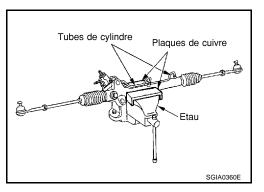
- Soufflet
- 6. Ensemble de couvercle d'extrémité
- 9. Joint torique
- 12. Ensemble de boîtier de direction
- Joint torique

: appliquer de la graisse à usages multiples.

: appliquer du liquide de type DEXRONTM III ou un liquide équivalent.

PRECAUTION:

- Fixer l'ensemble du mécanisme de direction sur un étau, en utilisant des plaques de cuivre ou pièces similaires pour éviter de l'endommager. Ne pas serrer le cylindre avec un étau
- Avant de procéder au démontage, nettoyer l'ensemble du mécanisme de direction avec du kérosène. Veiller à ne pas laisser le kérosène entrer en contact avec les connecteurs d'orifice de retour de décharge.



DEMONTAGE

- Retirer les boulons de fixation de l'électrovanne de direction assistée, puis déposer l'électrovanne de direction assistée du boîtier de direction secondaire.
- 2. Déposer les cylindres de l'ensemble de boîtier de direction.
- 3. Déposer le cache du couvercle du boîtier de direction secondaire.
- 4. Mesurer la hauteur de la vis de réglage de l'ensemble du boîtier de direction puis desserrer la vis de réglage.

PRECAUTION:

- Ne pas tourner la vis de réglage plus de deux fois.
- Remplacer l'ensemble de mécanisme de direction lorsque la vis de réglage est déposée ou est tournée plus de deux fois.
- Déposer le boulon de fixation du boîtier de direction secondaire et déposer le boîtier de direction secondaire de l'ensemble de boîtier de direction.

Pièce de retenue Hauteur de vis de réglage Vis de réglage Vis de réglage Crémaillère (calfatage : 4 positions) Boîtier de direction SGIA0568E

PRECAUTION

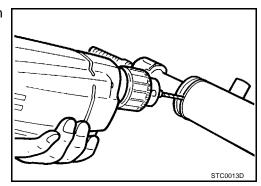
Afin de protéger le joint d'étanchéité d'huile d'un dommage quelconque, extraire directement l'ensemble de pignon secondaire.

- 6. Desserrer le contre-écrou de la douille externe, et déposer la douille externe.
- 7. Déposer les colliers de soufflet du côté du petit et du grand diamètre, puis déposer les soufflets.

PRECAUTION:

Lors de la dépose des soufflets, veiller à ne pas endommager la douille interne et l'ensemble de boîtier de direction. S'ils sont endommagés, les remplacer afin d'éviter les fuites d'huile.

- 8. Déposer la douille interne de la crémaillère.
- 9. Percer la partie rivée de la jante externe du cylindre de 1,5 mm de profondeur en utilisant un foret de 3 mm.



PS

Е

F

Α

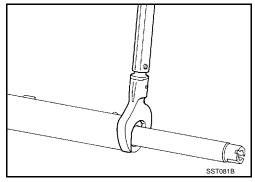
Н

J

10. Déposer l'ensemble de couvercle d'extrémité avec une tête ouverte de 42 mm (outil adéquat).

PRECAUTION:

Veiller à ne pas endommager la crémaillère. Si la crémaillère est endommagée, la remplacer. Sinon, des fuites d'huile risquent de se produire.



 Tirer l'ensemble de crémaillère avec le joint d'huile de crémaillère hors de l'ensemble de boîtier de direction.

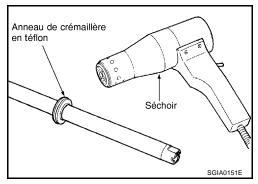
PRECAUTION:

Veiller à ne pas endommager le cylindre. Si il est endommagé, remplacer l'ensemble de boîtier de direction. Sinon, des fuites d'huile risquent de se produire.

12. Faire chauffer le segment de crémaillère en téflon jusqu'à environ 40°C avec un séchoir, puis le déposer de la crémaillère ainsi que le joint torique.

PRECAUTION:

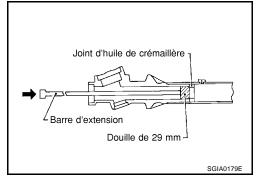
Veiller à ne pas endommager la crémaillère. Si elle est endommagée, la remplacer par une neuve afin d'éviter les fuites d'huile.



13. Utiliser une douille de 29 mm entourée de bande adhésive et une barre d'extension. Déposer le joint d'huile de crémaillère de l'ensemble du boîtier de direction.

PRECAUTION:

Veiller à ne pas endommager le logement de pignon et la paroi interne du cylindre. En cas de dommage, l'ensemble de boîtier de direction doit être remplacé. Sinon, des fuites d'huile risquent de se produire.



INSPECTION APRES LE DEMONTAGE

Soufflet

Vérifier que le soufflet n'est pas fendu ou déformé. Le remplacer si nécessaire.

Crémaillère

Vérifier que la crémaillère n'est pas endommagée ou usée. Le remplacer si nécessaire.

Boîtier de direction secondaire

- Vérifier que le satellite de différentiel n'est pas endommagé ou usé. Le remplacer si nécessaire.
- Vérifier le roulement en le faisant tourner. Remplacer le roulement si la bague de roulement à billes est déformée, usée ou endommagée.

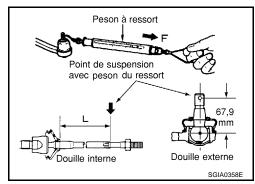
Ensemble de boîtier de direction

Vérifier que le boîtier de direction n'est pas endommagé ou griffé (paroi interne). Le remplacer si nécessaire.

Douille externe et interne

Couple d'écart

 Accrocher un peson à ressort au point indiqué sur l'illustration. S'assurer que l'indication se trouve dans les spécifications Lorsque le pivot à rotule et la douille externe commencent à bouger, la valeur mesurée doit être conforme aux spécifications. Si l'indication est hors spécifications, remplacer la douille.

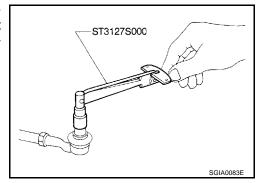


Elément	Douille externe	Douille interne
Point de mesure	Orifice pour goupille fendue de goujon	Indiqué comme L : 48,5 mm
Couple d'écart	0,3 - 2,9 N·m (0,03 - 0,29 kg-m)	1,0 - 7,8 N·m (0,11 - 0,79 kg-m)
Valeur de mesure	4,42 - 42,7 N (0,5 - 4,4 kg)	10 - 78 N (1 - 8 kg)

Couple de rotation

 Utiliser une jauge de précharge (SST) pour vérifier que l'indication est dans la fourchette spécifiée ci-dessous. Si la mesure est en dehors de la valeur standard, remplacer les douilles externes.

Couple de rotation	0,3 - 2,9 N·m (0,03 - 0,29 kg-m)



Α

D

Е

PS

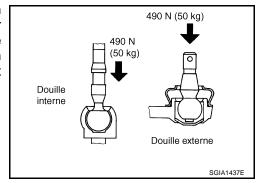
Н

L

Jeu axial

 Appliquer une charge de 490 N (50 kg) au goujon de rotule en restant dans l'axe. Utiliser une jauge à cadran pour mesurer l'amplitude des mouvements du goujon. Vérifier si l'indication se trouve dans la plage spécifiée ci-dessous. Si la mesure est en dehors de la valeur standard, remplacer les douilles externes et internes.

Douille externe	0,5 mm maximum
Douille interne	0,2 mm maximum



MONTAGE

 Appliquer du liquide DEXRONTM III ou un liquide équivalent sur le joint torique. Placer un joint torique dans le segment en téflon.

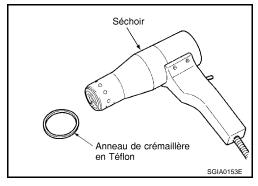
NOTE:

Ne pas réutiliser le joint torique.

2. Faire chauffer le segment de crémaillère en téflon à environ 40°C avec un séchoir. Le monter sur la rainure de montage située sur la crémaillère.

NOTE:

Ne pas réutiliser le segment de crémaillère en téflon.

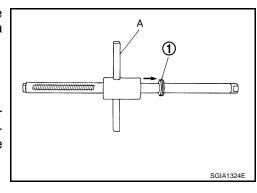


3. Placer l'outil de correction de l'anneau Teflon à partir du côté denté de la crémaillère pour insérer l'anneau Teflon (1) sur la crémaillère. Comprimer la bague avec l'outil.

Numéro de A:

l'outil KV489Q0020

 Appliquer du liquide DEXRONTM III ou un produit équivalent sur le joint d'huile de crémaillère. Insérer le joint d'huile de crémaillère puis insérer la crémaillère dans l'ensemble de boîtier de direction.

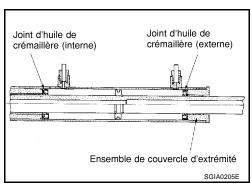


NOTF:

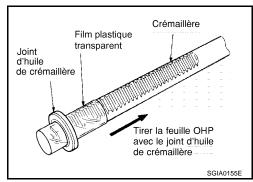
Ne pas réutiliser le joint d'huile de crémaillère.

PRECAUTION:

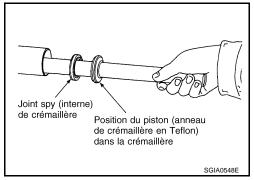
- Lors de l'insertion de la crémaillère, ne pas endommager la partie coulissante de la pièce de retenue. Si il est endommagé, remplacer l'ensemble de boîtier de direction.
- Lors de la dépose de la crémaillère, ne pas endommager la paroi interne du cylindre. Ceci risquerait de provoquer des fuites d'huile. Remplacer l'ensemble de boîtier de direction.
- Fixer le joint d'huile de crémaillère. La lèvre interne et la lèvre externe doivent se faire face.



a. Pour éviter d'endommager le joint d'huile de crémaillère interne, envelopper un film plastique transparent (environ 70 mm × 100 mm) autour des dents de crémaillère. Placer le joint d'étanchéité d'huile sur le film plastique transparent. Puis, tirer sur le joint d'étanchéité d'huile avec le film plastique transparent jusqu'à ce qu'ils dépassent la zone dentée de la crémaillère, puis le déposer.



b. Insérer le joint d'huile de crémaillère (interne) sur l'emplacement du piston (segment de crémaillère en téflon) et pousser légèrement la pièce de retenue du côté de la vis de réglage avec les doigts, puis faire bouger la crémaillère dans l'ensemble de boîtier de direction, reposer le joint d'huile de crémaillère (interne) pour l'insérer dans l'ensemble du boîtier de direction.



- Lors de la repose du joint d'huile de crémaillère, couvrir l'extrémité de la crémaillère avec un film plastique transparent (70 mm x 100 mm). Cela évitera d'endommager le joint d'huile de crémaillère. Puis placer le joint d'étanchéité d'huile sur le film plastique transparent. Tirer le joint d'étanchéité avec le film plastique transparent jusqu'à ce qu'il dépasse l'extrémité de la crémaillère, puis déposer le film plastique transparent.
- Reposer l'ensemble de couvercle d'extrémité sur la crémaillère, le bouger jusqu'à l'ensemble du carter d'engrenage à crémaillère.
- crémaillère (externe)

 Feuille OHP

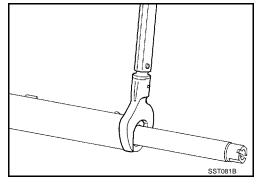
 Extrémité de crémaillère Ensemble de couvercle d'extrémité sgiao157E

Joint d'huile de

5. A l'aide d'une tête ouverte (outil adéquat) de 42 mm, serrer l'ensemble de couvercle d'extrémité au couple spécifié.

PRECAUTION:

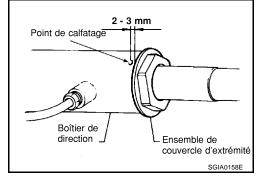
Ne pas endommager la surface de la crémaillère. Ceci risquerait de provoquer des fuites d'huile. Remplacer l'ensemble de crémaillère.



- Après avoir serré l'ensemble de couvercle d'extrémité, appliquer du mastique cylindre à l'endroit indiqué dans l'illustration en utilisant un pointeau. Ceci empêchera le couvercle d'extrémité de se desserrer.
- 7. Appliquer du liquide DEXRONTM III ou un liquide équivalent sur le joint torique. Reposer le boîtier de direction secondaire sur le boîtier de direction.

NOTE:

Ne pas réutiliser le joint torique.



Α

В

C

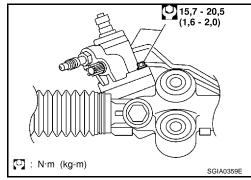
Е

F

PS

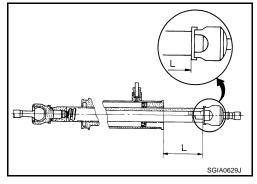
_

- Reposer le boîtier de direction secondaire sur l'ensemble de boîtier de direction.
- Reposer l'électrovanne de direction assistée sur le boîtier de direction secondaire.

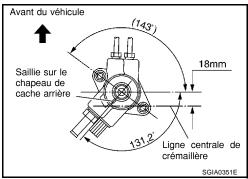


10. Définir la position neutre de l'engrenage à crémaillère.

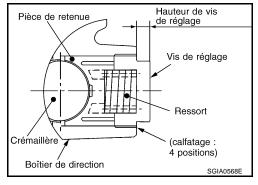
Course L de la : 64,5 mm crémaillère



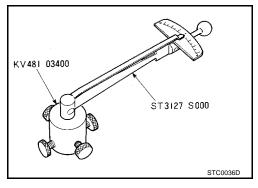
11. Reposer la partie en saillie (bout) de la gaine arrière du boîtier de direction secondaire comme indiqué sur l'illustration.



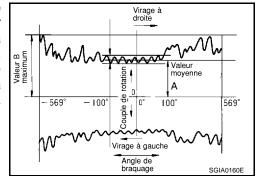
- 12. Appliquer du produit adhésif de blocage de filetage (Three Bond TB1111B ou équivalent) sur le filetage de la vis de réglage, et le visser sur la hauteur de saillie depuis l'ensemble de boîtier de direction. La hauteur de la vis de réglage est la même que si elle avait été mesurée hors tout en avance.
- 13. Faire tourner dix fois toute la gamme de pignon de la crémaillère de telle sorte que les pièces s'ajustent avec les autres.



- 14. Mesurer le couple de rotation de pignon dans une fourchette de -180° à +180° en plaçant la jauge de prétension (SST) et l'adaptateur de couple (SST) en position neutre dans la crémaillère, puis maintenir la jauge de prétension (SST) au couple maximum.
- 15. Après avoir desserré la vis de réglage une fois, la serrer à nouveau au couple de 4,9 5,9 N⋅m (0,50 0,60 kg-m). Après l'avoir desserré de 20° à 40°.



16. Mesurer le couple de rotation du pignon avec un adaptateur de couple (SST) et une jauge de prétension (SST), puis s'assurer que la valeur indiquée est conforme aux valeurs spécifiées. Si la valeur indiquée est hors spécification, régler l'angle de la vis à l'aide de la vis de réglage. Remplacer l'ensemble d'engrenage par un ensemble neuf si l'indication n'est toujours pas dans la gamme des valeurs spécifiées, ou si le couple de rotation de la vis de réglage est inférieur à 5 N·m (0,51 kg-m).



Couple de rotation du pignon :

A proximité du point neutre (à ±100°)

Moyenne A:

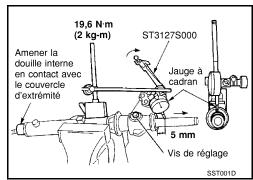
1,71 - 2,34 N·m (0,18 - 0,23 kg-m)

Autre que ci-dessus (supérieur à ±100°)

Variation maximum B:

2,3 N·m (0,23 kg-m)

- 17. Faire tourner le pignon au maximum vers la gauche avec les barres d'accouplement sur la crémaillère.
- 18. Placer la jauge à cadran sur la crémaillère comme indiqué sur l'illustration. Mesurer le mouvement vertical de la crémaillère lorsque l'on tourne le pignon dans le sens inverse des aiguilles d'une montre avec un couple de 19,6 N·m (2,0 kg-m). Vérifier que l'indication est dans la fourchette spécifiée. Si l'indication est hors spécifications, régler l'angle de la vis à l'aide de la vis de réglage. Si l'indication est toujours hors spécifications, ou si le couple de rotation de la vis de réglage est inférieur à 5 N·m (0,51 kg-m), remplacer l'ensemble de mécanisme de direction.

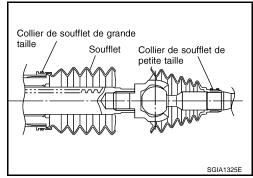


Amplitude du mouvement vertical avec la crémaillère		Inférieur à 0,265 mm
Point de mesure	Sens axial de la crémaillère	5 mm hors de l'extrémité du boîtier de direction
Foilit de mesure	Sens radial de la crémaillère	Sens de l'arbre de la vis de réglage

- 19. Reposer le côté de grand diamètre du soufflet sur l'ensemble de boîtier de direction.
- 20. Reposer le côté de petit diamètre du soufflet sur la rainure de montage de la douille interne du soufflet.
- 21. Reposer le collier de soufflet sur le côté de petit diamètre du soufflet.
- 22. Reposer le collier de soufflet sur le côté grand diamètre du soufflet.

NOTE:

Ne pas réutiliser le collier de soufflet.



PS

Е

F

Α

Н

J

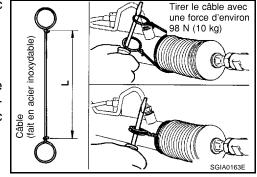
K

l

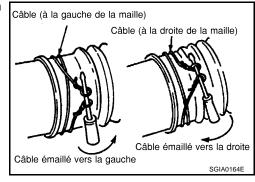
a. Serrer le côté de grand diamètre du soufflet droit et gauche avec un collier de soufflet (câble inoxydable).

Longueur de : 370 mm câble L

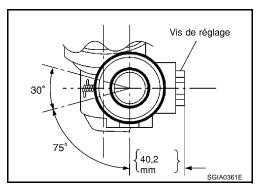
b. Après avoir enroulé de deux tours le collier autours de la rainure de soufflet, insérer le tournevis en anneau sur les deux extrémités du câble. Faire tourner de 4 à 4,5 tours tout en tirant avec une force d'environ 98 N (10 kg).



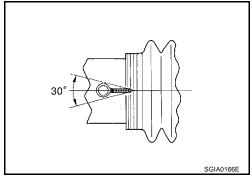
c. Tourner le collier de soufflet comme indiqué sur l'illustration, en faisant attention à au sens de torsion en fonction de la courbure.



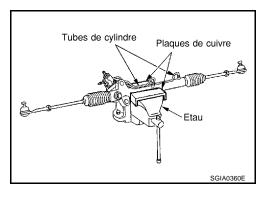
d. S'assurer que le point de torsion avec le collier soit face à la vis de réglage dans un angle de 30° comme indiqué sur l'illustration.



e. Une fois le câble entortillé sur lui-même de 4 à 4,5 tours, couper l'extrémité du câble en courbe. L'extrémité coupée du câble ne doit pas toucher le soufflet. S'assurer que l'extrémité du câble est éloignée d'au moins 5 mm du jeu du tube.



23. Reposer les cylindres sur l'ensemble du boîtier de direction.

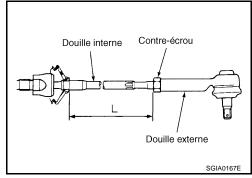


24. Serrer légèrement la douille interne dans la douille interne L, puis serrer le contre-écrou au couple spécifié. Se reporter à PS-22, "COMPOSANTS". S'assurer à nouveau que la longueur de douille interne est conforme à la longueur spécifiée L.

Longueur L de la : 106,3 mm douille interne

PRECAUTION:

Effectuer le réglage de pincement après cette procédure. La longueur atteinte après le réglage de pincement ne correspond pas nécessairement à la valeur donnée ici.



PS

Α

В

C

D

Е

F

Н

J

Κ

-

POMPE A HUILE DE DIRECTION ASSISTEE

PFP:49110

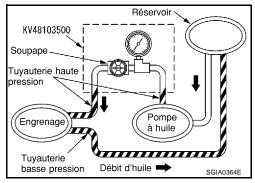
Inspection et entretien sur véhicule VERIFICATION DE LA PRESSION D'HUILE DE DECHARGE

EGS0010C

PRECAUTION:

Avant de commencer l'opération, s'assurer que la tension de la courroie est correcte.

 Brancher la jauge de pression d'huile (SST) et l'adaptateur de jauge de pression d'huile (SST) entre le connecteur de décharge de pompe à huile et le flexible haute pression puis purger l'air du circuit hydraulique.



 Faire démarrer le moteur. Faire tourner le moteur jusqu'à ce que la température du liquide atteigne 50 à 80°C.

PRECAUTION:

- Faire monter le moteur en température avec la soupape d'arrêt ouverte au maximum. Si l'on fait démarrer le moteur avec la soupape d'arrêt fermée, la pression du liquide dans la pompe de direction assistée augmente au maximum. Ceci fait monter la température du liquide de manière excessive.
- Prendre garde de ne pas faire entrer le flexible en contact avec la courroie lors du démarrage du moteur.
- 3. Avec le moteur au ralenti, fermer la soupape d'arrêt et lire la pression d'huile de décharge.



9 600 - 10 200 kPa (97,9 - 104 kg/cm²)

PRECAUTION:

Ne pas fermer la soupape d'arrêt de la jauge de pression durant plus de 10 secondes.

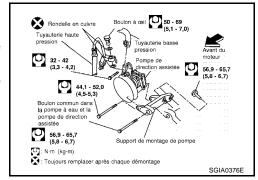
- 4. Après avoir pris la mesure, ouvrir lentement la soupape d'arrêt.
 - Si la pression d'huile de décharge est hors spécifications, démonter et réparer la pompe à huile. Se reporter à <u>PS-33</u>, "<u>Démontage et remontage</u>".
- 5. Après inspection, débrancher le jauge de pression d'huile (SST) et l'adaptateur de jauge de pression d'huile (SST) du circuit hydraulique, brancher le connecteur de décharge de pompe à huile et le flexible haute pression. Ajouter du liquide et purger minutieusement l'air du circuit hydraulique. Se reporter à PS-6, "Système hydraulique de purge d'air".

Dépose et repose DEPOSE

EGS0010D

- 1. Déposer le couvercle du moteur.
- 2. Déposer le boîtier du filtre à air.
- 3. Vidanger l'eau du réservoir supérieur du radiateur, puis déposer le flexible supérieur du radiateur.
- 4. Déposer la protection du ventilateur de radiateur. Se reporter à CO-13, "Dépose et repose".

- 5. Desserrer la poulie de tension, puis déposer la courroie.
- 6. Vidanger le liquide de direction assistée du réservoir.
- 7. Déposer la tuyauterie haute et basse pression (vidanger le liquide de ces tuyauteries).
- Déposer le boulon commun à la pompe à eau et à la pompe de direction assistée.
- 9. Déposer le boulon puis déposer la pompe de direction assistée.



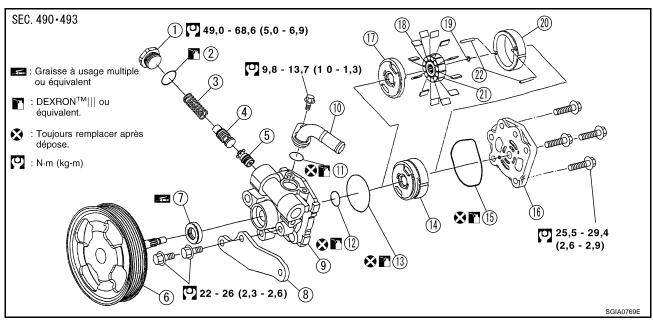
REPOSE

Se reporter à <u>PS-37, "CANALISATION HYDRAULIQUE"</u> pour le couple de serrage. Reposer dans l'ordre inverse de la dépose.

- Après la repose, ajuster la tension de la courroie. Se reporter à <u>EM-14, "COURROIES D'ENTRAINE-</u> MENT".
- Après la repose, purger l'air. Se reporter à PS-6, "Système hydraulique de purge d'air" .

Démontage et remontage COMPOSANTS

EGS0010E



- 1. Bouchon
- 4. Ensemble de soupape de décharge
- 7. Joint d'étanchéité d'huile
- Ensemble de connecteur d'aspiration
- 13. Joint torique B
- 16. Ensemble de couvercle
- 19. Jonc d'arrêt du rotor
- 22. Cheville de positionnement

- 2. Joint torique D
- Ensemble de soupape de commande de débit
- 8. Support
- 11. Joint torique E
- 14. Ensemble cartouche
- 17. Flasque
- 20. Anneau à cames

- Ressort de soupape de commande de débit
- Ensemble d'arbre
- 9. Ensemble de corps
- 12. Joint torique C
- 15. Joint torique A
- 18. Ailette
- 21. Rotor

PS

Α

D

Е

F

Н

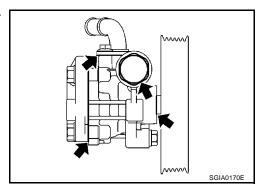
1

K

INSPECTION AVANT DEMONTAGE

Démonter la pompe à huile de direction assistée uniquement lorsque les éléments suivants sont détectés.

- Fuite d'huile de la pompe à huile
- Poulie déformée ou endommagée
- Rendement faible



DEMONTAGE

NOTE:

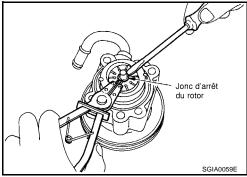
Fixer la pompe à huile dans un étau si besoin est.

PRECAUTION:

Lors de la fixation de l'arbre dans un étau, toujours utiliser des plaques en aluminium ou en cuivre entre l'étau et l'arbre.

- 1. Dévisser les deux boulons de support et déposer le support de l'ensemble de corps.
- 2. Dévisser les boulons de l'ensemble de couvercle et déposer l'ensemble de couvercle de l'ensemble de corps.
- 3. Déposer le joint torique A de l'ensemble de corps.
- Déposer le jonc d'arrêt de rotor avec les pinces pour jonc d'arrêt, et déposer l'ensemble d'arbre de l'ensemble de corps.

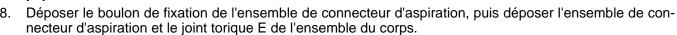
Lors de la dépose du jonc d'arrêt de rotor, veiller à ne pas endommager l'axe de poulie de l'ensemble d'arbre.



- 5. A l'aide d'un tournevis, déposer le joint d'étanchéité d'huile de l'ensemble de corps.
- 6. Déposer l'anneau à cames, le rotor, l'ailette, la flasque, le joint torique B et le joint torique C de l'ensemble de corps.
- Déposer la prise, puis déposer le ressort de soupape de commande de débit, l'ensemble de soupape de décharge et l'ensemble de commande de débit de l'ensemble de corps.

PRECAUTION:

Prendre garde de ne pas laisser tomber ou déformer l'ensemble de soupape de décharge et l'ensemble de soupape de commande de débit.



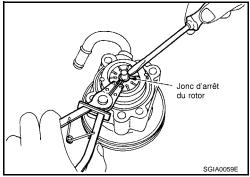
INSPECTION APRES LE DEMONTAGE

Inspection de l'ensemble de corps et de l'ensemble de couvercle

Vérifier que l'ensemble de corps et l'ensemble de couvercle ne sont pas endommagés. En cas de détection d'un dommage, remplacer l'ensemble de couvercle par une pièce neuve, et remplacer l'ensemble de pompe de direction assistée par une pièce neuve dans l'ensemble de corps.

Inspection de l'ensemble cartouche

Vérifier que l'anneau à cames, la flasque, le rotor et l'ailette ne sont pas endommagés. En cas de détection d'un dommage, remplacer l'ensemble cartouche par un ensemble neuf.



Inspection de l'ensemble de soupape de décharge

Vérifier que l'ensemble de soupape de décharge n'est pas endommagé. En cas de détection d'un dommage, le remplacer par une pièce neuve.

Vérification de l'ensemble de soupape de commande de débit

 Vérifier si l'ensemble de soupape de commande de débit n'est pas endommagé. En cas de détection d'un dommage, le remplacer par une pièce neuve.

MONTAGE

NOTE:

Fixer la pompe à huile dans un étau si besoin est.

PRECAUTION:

Lors de la fixation de l'arbre dans un étau, toujours utiliser des plaques en aluminium ou en cuivre entre l'étau et l'arbre.

 Enduire la lèvre du joint d'huile et la circonférence du joint de graisse à usages multiples ou d'un produit équivalent. A l'aide d'un outil adéquat tel qu'une presse à main, le poser sur l'ensemble de corps.

NOTE:

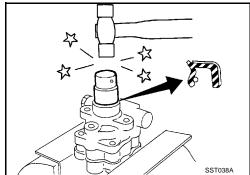
Ne pas réutiliser le joint d'huile.

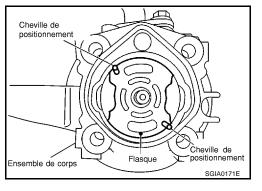
- 2. Reposer l'ensemble d'arbre sur l'ensemble de corps.
- 3. Appliquer du liquide DEXRONTM III ou un liquide équivalent sur le joint torique B et le joint torique C, puis reposer le joint torique B et le joint torique C sur l'ensemble de corps.

NOTE:

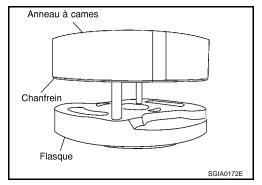
Ne pas réutiliser le joint torique B et le joint torique C.

 Placer la cheville de positionnement sur l'emplacement indiqué sur l'illustration (L'emplacement est identique, ce soit vers la droite ou vers la gauche), et poser la flasque sur l'ensemble de corps.





- 5. Reposer l'anneau à cames sur la flasque en procédant comme suit :
 - Faire tourner le côté avec bord chanfreiné de l'anneau à cames vers la flasque comme indiqué sur l'illustration.
 - Placer le grand côté chanfreiné de l'anneau à cames comme indiqué sur l'illustration.



PS

В

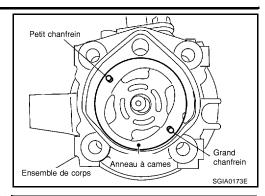
D

Е

Н

.1

K



- 6. Reposer le rotor sur l'arbre. (Le sens du rotor est identique à l'avant et à l'arrière.)
- 7. Reposer une ailette sur le rotor. (Le sens de l'ailette est identique à l'intérieur et à l'extérieur.)
- 8. Reposer le jonc d'arrêt de rotor sur l'arbre.

NOTE:

• Ne pas réutiliser le jonc d'arrêt de rotor.

PRECAUTION:

Faire attention de ne pas endommager le rotor et l'axe de poulie.

9. Appliquer du liquide DEXRONTM III ou un liquide équivalent sur le joint torique A, puis reposer le joint torique A sur l'ensemble de corps.

NOTE:

Ne pas réutiliser le joint torique.

- 10. Fixer l'ensemble du couvercle sur l'ensemble de corps et serrer le boulons de fixation en diagonale au couple spécifié
- 11. Reposer l'ensemble de soupape de commande de débit, la soupape de décharge et le ressort de soupape de commande de débit sur l'ensemble de pompe.
- 12. Appliquer du liquide DEXRONTM III ou un liquide équivalent sur le joint torique D et reposer le bouchon, puis serrer le bouchon au couple spécifié.

NOTE:

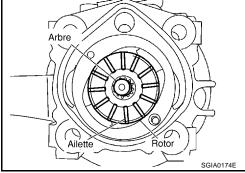
Ne pas réutiliser le joint torique D.

13. Appliquer du liquide DEXRONTM III ou liquide équivalent sur le joint torique E et reposer l'ensemble du connecteur d'aspiration, puis reposer le connecteur d'aspiration sur l'ensemble de corps.

NOTE:

Ne pas réutiliser le joint torique E.

14. Reposer le support sur l'ensemble de corps, et serrer les boulons de fixation au couple spécifié.



: Toujours remplacer après chaque

démontage.

Dépose et repose (conduite à gauche)

PFP:49721

Α EGS0010F

В

D

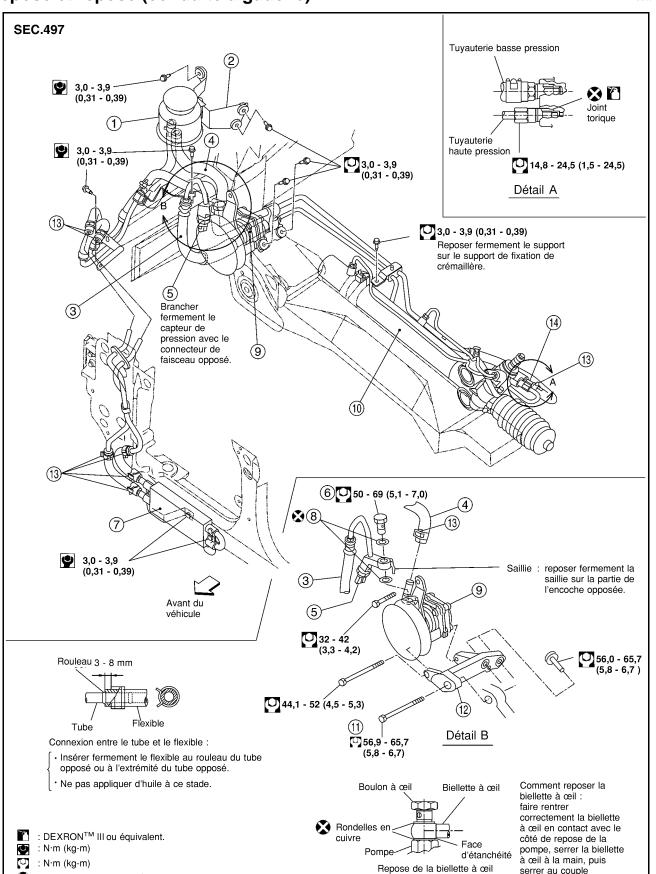
Е

PS

M

serrer au couple

spécifié.

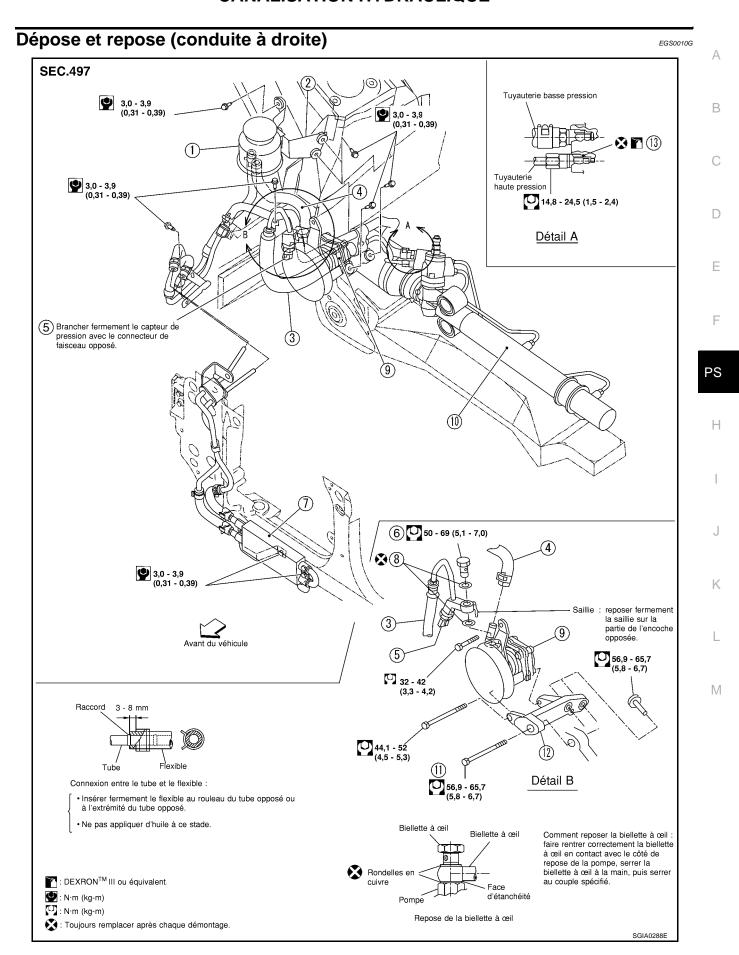


PS-37

- 1. Réservoir
- 4. Flexible d'aspiration
- 7. Refroidisseur d'huile
- 10. Mécanisme de direction
- 13. Clip

- 2. Support de réservoir
- 5. Capteur de pression d'huile
- 8. Rondelle en cuivre
- 11. Boulon commun

- 3. Flexible & ensemble de tuyau
- 6. Boulon à oeil
- 9. Pompe à huile de direction assistée
- 12. Support de pompe à huile



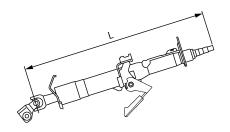
- 1. Réservoir
- 4. Flexible d'aspiration
- 7. Refroidisseur d'huile
- 10. Mécanisme de direction
- 13. Joint torique

- 2. Support de réservoir
- 5. Capteur de pression d'huile
- 8. Rondelle en cuivre
- 11. Boulon commun

- 3. Flexible & ensemble de tuyau
- 6. Boulon à oeil
- 9. Pompe à huile de direction assistée
- 12. Support de pompe à huile

CARACTERISTIQUES ET VALEURS DE REGLAGE (SDS)

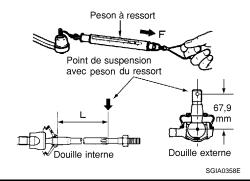
Jeu axial du volant dans la direction d	e l'essieu :	0 mm	
Jeu du volant de direction sur la circo	nférence externe	Maximum 0 - 35 mm	
Angle de braquage			EGS0010I
	Minimum	35° 55′ (35,9°)	
Roue interne Degré minute (degré décimal)	Nominal	38° 55′ (38,9°)	
Degre minate (degre decimal)	Maximum	39° 55′ (39,9°)	
Roue externe Degré minute (degré décimal)	Nominal	30° 40′ (30,7°)	
Colonne de direction			EGS0010J
	conduite à gauche	548 mm	
Longueur L de la colonne de direction	conduite à droite	518 mm	



SGIA0306J

Douille externe de direction et douille interne

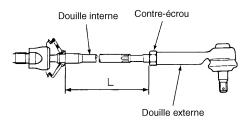
Type de mécanisme de direction		PR26AF
Joint à rotule de douille externe	Couple d'oscillation	0,3 - 2,9 N·m (0,03 - 0,29 kg-m)
	Mesure sur la balance de ressort	4,42 - 42,7 N (0,5 - 4,4 kg)
	Point de mesure : Orifice pour goupille fendue de goujon	
	Couple de rotation	0,3 - 2,9 N·m (0,03 - 0,29 kg-m)
	Jeu axial	0,5 mm maximum
Douille interne du joint à rotule	Couple d'oscillation	1,0 - 7,8 N·m (0,11 - 0,79 kg-m)
	Mesure sur la balance de ressort	
	 Point de mesure : Repère L ci-des- sous, L = 48,5 mm. 	10 - 78 N (1 - 8 kg)
	Jeu axial	0,2 mm maximum



PS

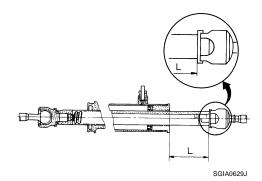
CARACTERISTIQUES ET VALEURS DE REGLAGE (SDS)

Longueur L de la douille interne	106,3 mm



SGIA0167E

Mécanisme de direction		
Modèle de mécanisme de direction	PR26AF	
Point neutre de crémaillère, dimension L (course de crémaillère)	64,5 mm	



Pompe à huile		
Pression hydraulique de décharge de pompe à huile	9 600 - 10 200 kPa (97,9 - 104 kg/cm ²)	
Liquide de direction	EGS0010N	
Capacité en liquide	Environ 1,0 ℓ	